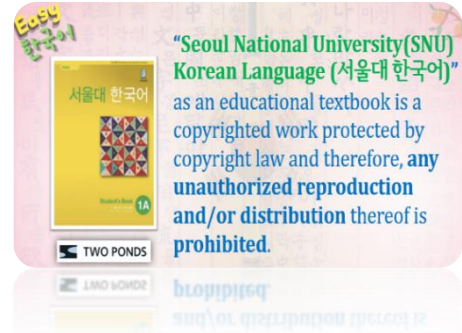


**Korean I**  
**Prof. Soojin Shim**  
**Department of Humanities and Social Sciences**  
**Indian Institute of Technology – Madras**  
**Week - 12**  
**Lecture - 39**



**Level Up Your Korean: New Transcription Format**

To enhance your Korean language learning experience, we've decided to provide more **authentic/original Korean transcripts** starting from **Lecture 18 (Unit 3)** onwards. While English romanization will still be included for reference, we encourage you to **prioritize reading and understanding the Korean script** directly.

**Here's a tip:** Start slowly and gradually increase your reading speed. If you find it challenging, we recommend reviewing your Hangeul lessons.

Remember, learning a new language takes time and effort. **You can do it!** Keep practicing and stay motivated. **여러분 할 수 있어요! 파이팅!**

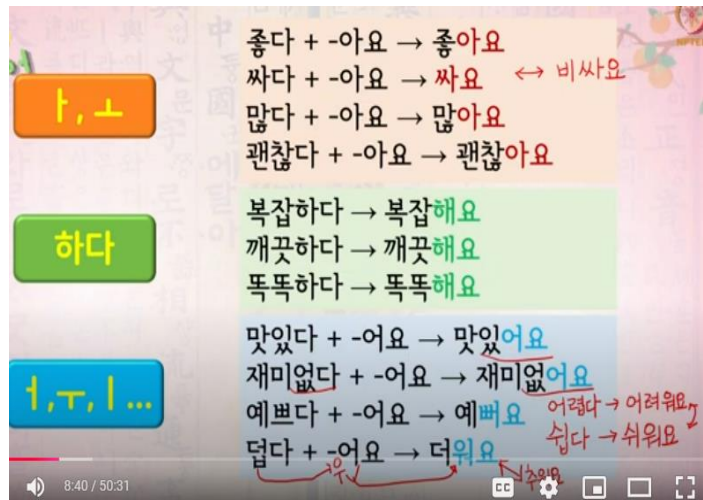
안녕하세요. {Annyeonghaseyo.} 안녕하세요. {안녕하세요.} 오른쪽 옆에 안녕 안녕, {안녕} 왼쪽 옆에 안녕, {안녕}

You remember yeppeoyo? 예뻐요 and 맛있어요? or 멋있어요? {meosisseoyo} 멋있어요. You remember that? 네, 좋아요. 우리 칭찬해요, 칭찬, 칭찬. Chingchan is compliments. 칭찬해요. 여학생에게 female female students, 여학생에게 여학생에게 말해요. {예뻐요.} 예뻐요 예뻐요 예뻐요. 여학생에게 여학생에게 예뻐요. {예뻐요.} 남학생에게 남학생, 남학생에게, to male students okay? 남학생에게 {멋있어요.} Someone said masisseoyo. Oh no... 멋있어요. {멋있어요} 멋있어요. 한 번 더, 멋있어요 멋있어요. 네 좋아요. 우리 NPTEL 친구들에게도 인사해요. 그리고 칭찬해요. okay? 시작, 안녕하세요. {안녕하세요.} 안녕 {안녕} 예뻐요 {예뻐요.} 멋있어요. {멋있어요.} 오늘 우리 또 6과 6과 again 또 6과 공부해요. Yukgwa baewoyo. Yukgwa jemogi mwoyeyo? 얼마예요? {얼마예요?} How much is it? Eolmayeyo? 얼마예요? 좋아요. 오늘 문법과 표현에서. Munbeopgwa pyohyeon geurigo tto grammar exercise. 문법 연습하고 말하기 malhagi two. Malhagi two baewoyo.



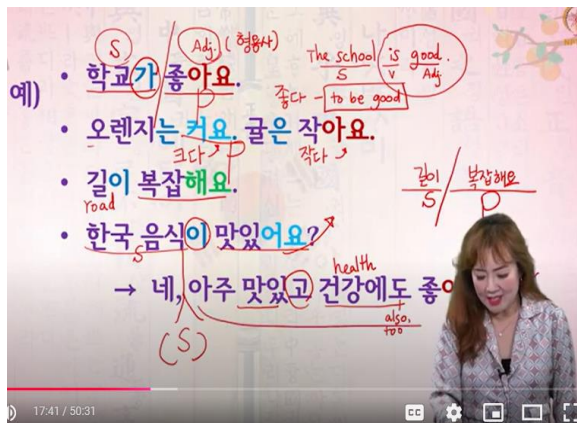
You remember this one? Yesterday we took a look at this one. Ayo/eoyo/haeyo, but with adjectives, okay. Adjective stems, right? 네, 좋아요. 이/가/-아요/어요/해요 해요 {해요} 아요/어요/해요, 네 좋아요. 이거 다시 다시 봐요 여러분, 다시 봐요. let's review this one, okay? 좋다, 좋다-좋아요. 기억나요(gieongnayo)? 네 기억 나요. You can say I remember. 다시 기억나요? 다시, 여러분 기억나요? 네, 기억나요. 좋다-좋아요. 다시 시작. jota {joayo} ssada {ssayo} What's the antonym of this word? Opposite word? {bissayo} 비싸요, 오 잘했어요, 비, 비싸요. 싸요, 비싸요. 시작, 싸요, 비싸요. 싸요, 비싸요, okay. 잘했어요 잘했어요 어 잘했어요. 많다 {많아요} 많아요, 많다 많다,

manta-manayo. Gwaenchanta {gwaenchanayo} 괜찮아요 괜찮아요. It's okay, okay. 괜찮아요. 우리 친구에게 말해요. 괜찮아요. {괜찮아요.} 괜찮아요. {괜찮아요} 괜찮아요, 다시 친구에게 말해요. 괜찮아요 {괜찮아요} 괜찮아요. OK 괜찮아요 괜찮아요, OK. This is a polite version, right? informal polite version of sentence ending, ayo/eoyo/haeyo, gwaenchanayo. But you can also say just casual version to your friends. What's the casual version of this one? 괜찮아요? {괜찮아} 괜찮아 {괜찮아} 괜찮아 괜찮아. It's okay. 괜찮아 {괜찮아} 네 좋아요. Next category is hada. Hada, hada category. 복잡하다-복잡해요, 복잡하다 {복잡해요} 복잡하다 {복잡해요} okay. Bokjapada means complicated, complex or crowded or busy, okay? So 깨끗하다 {깨끗해요} 깨끗하다 {깨끗해요} To be clean clean, 깨끗하다-깨끗해요 시작, 깨끗하다 {깨끗해요} 똑똑하다 똑똑하다 {똑똑해요} 똑똑해요, ttokttokada to be smart, ttokttokaeyo, 잘했어요. The last category is the other vowels, right? Eo, u, i, etc., okay? 맛있다 시작, 맛있다 {맛있어요} 맛있다 {맛있어요.} What is it opposite word? 맛있어요, 맛있어요 {맛없어요} OK 없다 eopda-eopseoyo, isseoyo, eopseoyo. You remember this one? 있어요, 없어요. 기억나요? 있어요, {없어요} 맛있어요, 맛있어요. 재미있어요, {재미없어요.} Dasi hanbeon sijak, masisseoyo {maseopseoyo} jaemiisseoyo {jaemieopseoyo} 잘했어요. 예쁘다 예쁘다 {예뻐요} 예쁘다 {예뻐요} OK 덩다 덩다-더워요 더워요, 덩다 {더워요.} OK, how about this? 쉽다 쉽다 쉽다 {swieoyo} okay. Swipda means to be easy, to be easy. And then, conjugation of this one? 쉬워요 okay, 쉬워요 쉬워요. OK so we can change we can change ㅁ ㅁ ㅁ batchim here. We can change the consonant ㅁ, 비읍 비읍 into what? 우 우, 우어요, 워요 wo yo here, okay? So this ㅁ can be changed into u, right? OK, 우어 우어 우어, together quickly, 워 워, okay. 우어요 우어요. 더우어요, 더 우 어 요. Quickly together, 더워요 더워요 {deowoyo} 더우어요 더우어요, 더워요. OK 더워요 더워요, 좋아요. 쉽다-쉬워요, 쉽다 {쉬워요} 쉽다-쉬워요. What's the antonym of you know deowoyo? You remember? 추워요 추워요, 더워요, 추워요 추워요 추워요, 더워요, 추워요 시작, 더워요, 추워요, 더워요, 추워요, 더워요, 추워요. OK 쉽다-쉬워요. And then one more. 어렵다 Same same irregular conjugation. 어렵다-어려워요, 맛아요. 어렵다-어려워요. OK, the antonym of swiwoyo. OK eoryeopda-eoryeowoyo. To be difficult, to be hard, okay. 어렵다-어려워요 시작, 어렵다 {어려워요} 어렵다-어려워요. OK 쉽다 {쉬워요} 덩다 {더워요} 출다 {추워요} 오 잘했어요. 네, 잘했어요. OK.



Let's take a look at some example sentences here, okay. Hakgyoga joayo. Hakgyoga joayo. Yeongeoro mwoyeyo? I like school. Okay yeah, okay yeah. The school is good, okay? The school is good. Literally. literally translated. Okay yeah. But it implies you know we like school, right? OK it implies. But the you know literal translation of this sentence is the school is good. OK so here hakgyoga hakgyoga subject, right? Joayo joayo. What is this? Adjectives or verbs? {Adjective} in Korean we call this one adjective,

hyeongyongsa 형용사, adjective, adjective. We say hyeongyongsa 형용사, okay. But it looks like a verb, right? 네, 맞아요. OK Korean adjectives function Korean adjectives function as descriptive verbs, okay got it? Ne Joayo. So hakgyoga joayo. In English, right? The school, okay? School is good. OK. In English this one this one subject, right? Subject, this is a verb, right? This is an adjective this is an adjective. So uh we have differences here, okay? In Korean we have just a subject and an adjective. This adjective functions as "is good," right? Is good, okay? What's the dictionary form of joayo? 좋다 좋다 좋다. So jota is to be good to be good okay? To be plus good in English in English. This is the main difference between English adjectives and Korean adjectives, got it? 괜찮아요, 여러분? 네 OK 좋아요, 학교가 좋아요. The school is good. This is a literal translation but it implies I like school, okay? OK 네 좋아요, 오렌지는 오렌지는 커요 오렌지는 커요, 귤은 귤은, 귤, gyureun tangerine. 귤은 작아요 작아요. OK keoyo, what is the dictionary form of keoyo? Can you guess what? 크다 크다 크다-커요 okay 크다. 예쁘다-예뻐요 okay, similar similar. 크다-커요 시작, {크다-커요, 크다-커요.} Jakda this one. Jakda jakda-jagayo, keuda-keoyo, okay. 다 같이 시작, 오렌지는 커요. 시작, {orenjineun keoyo} 귤은 작아요, 귤은 작아요, 네 잘했어요. 귤은 작아요, 작다-작아요, 크다-커요. 다시 한번 시작, 작다 {작아요} 크다 {커요} 길이. Gil is a road. Giri, roads are crowded, okay? Roads are crowded with traffic. Giri bokjapaeyo, giri bokjapaeyo. So it means roads are crowded with traffic, roads are busy with traffic and people. 길이 복잡해요 길이 복잡해요. 길 road, 길이 복잡해요. 복잡하다-복잡해요. 시작, 복잡하다-복잡해요, {복잡하다-복잡해요} 아 길이 복잡해요. 여러분 첸나이 길이 복잡해요? 복잡해요, 복잡하지 않아요? 복잡해요, 안 복잡해요, 안 복잡해요? {복잡해요} 복잡해요, 네 복잡해요 okay. 한국 음식이 한국 음식이 맛있어요? 한국 음식이 맛있어요? 한국 음식이 맛있어요? 다시 다시 여러분, you answer me. Hanguk eumsigi masisseoyo? Ne masisseoyo. Jalhaesseoyo. Aniyoyo aniyoyo. If you want to say aniyoyo, you can say 아니요, 맛 없어요. Maseopseoyo. OK That is the antonym of masisseoyo, okay? 네 한국 음식이 Hanguk eumsigi. This is you know the subject, right? 맛있어요. 맛있어요. So 이, this 이/가, okay these are all subject marking particles, okay? Subject marking particles okay. Ne Hanguk eumsigi masisseoyo? Is Korean food delicious? Okay, is Korean food delicious? OK 네, 한국 음식이 맛있어요? 맛있어요, 네 네 yes, 네 아주 맛있고, aju masitgo, very delicious, and and 아주 맛있고 맛있고 건강에도, 건강 건강 means health. Geongangedo joayo. Do do means also or too, also too, geongangedo joayo, It is good, good for health, too, okay? 네 건강에도 좋아요, 좋아요, 건강에도 좋아요. OK



잘했어요. So in Korean, adjectives function directly as predicates. Predicates, okay? So what is a predicate? So let me see here again. Giri bokjapaeyo. You can see giri bokjapaeyo. Which one is the subject here? {길이} 길이 길이, giri, subject, right? 복잡해요 bokjapaeyo is a predicate predicate, okay? So if we want to divide divide two parts into two parts, if we want to divide a sentence into two parts, we can have a subject and a predicate, okay? A predicate is defining or describing the subject, which is a noun or a noun clause, got it? So this one is a

subject, this one is a predicate. The predicate can be a verb or verb and something else. OK so for example, this one, hakgyoga joayo. How about hakgyoga joayo? Which one is a predicate? 좋아요. This is a predicate, right? How about here? 오렌지는 커요? Which one is a predicate? {keoyo} keoyo predicate. Joayo. How about this one? Aaju masitgo geonganghaedo joayo? Do we have a subject here? No, no. It was omitted, right? OK so no subject here, okay? But it is, you know, omitted, but we can assume there is a subject. What is the subject here? We cannot see, but we can assume. What is the subject here? 한국 음식. That's right. 한국 음식이, 한국 음식이. It is omitted. Because we already know. We already know in the context, okay. And then what is the predicate here? This sentence. What is the predicate? All. These all are the predicate, okay? 아주 맛있고 건강에도 좋아요. These are all the predicate okay, it can include verbs or adjectives, okay and something else, okay.

So you got the concept of the predicate. Gwaenchanchyo? Gwaenchanayo yeoreobun? Ne. The subject particle 이/가 attaches to nouns that are predicated by adjectives. Okay, so this is you know subject particle. This is a subject particle okay. When describing the past state of a noun, the form, asseoyo/eosseoyo/haesseoyo is used. 아요/어요/해요 시작, 아요/어요/해요, 았어요/였어요/했어요 시작, 았어요/였어요/했어요, 네 좋아요. So for example, eoje eoje, past tense, right? eoje yesterday. 날씨가 날씨가 좋았어요. 어제 날씨가 좋았어요. 네, what is the subject here? 날씨가 날씨가. Predicate? 좋았어요, 좋았어요. OK past tense, this is the past tense, okay. 좋다-좋아요-좋았어요 시작, {jota-joayo-joasseoyo} 영어로 영어로, was, was good, was good or was nice, was good was nice, was good was nice, okay. 영화가 영화가 영화가, 영화가 재미있었어요? 재미있다-재미있어요-재미있었어요, very good, 재미있다-재미있어요-재미있었어요, okay. 영어로 영어로 뭐예요? Was the movie interesting? Was the movie fun or interesting? So jaemiitda, to be fun, to be interesting, to be fun or interesting, 예 좋아요. 재미있다/재미있어요/재미있었어요, 다시 한번, {재미있다-재미있어요-재미있었어요} 한 번 더, 재미있다-재미있어요-재미있었어요, 네 재미있었어요, 네 재미있었어요. What is the opposite word? {재미없어요} 재미없었어요 재미없었어요 재미없었어요, okay. Joayo. But we also have a short form short form, okay? I'll write it here. Jaemiitda-jaemiisseosseoyo, right? 재밌어요 재밌어요 jaemisseoyo, 재밌었어요 재밌었어요 재밌었어요, okay? This is a short form. This is a show form of 재미 재미있어요, 재밌어요. 재미있어요 재미있어요 jaemisseoyo okay? 5 letters but this one is 재밌어요, 4 letters, a short form short form. This is more uh colloquial colloquial version. Colloquial means you know spoken spoken language, okay? So jaemiisseoyo more formal, but this one is jaemisseoyo more colloquial colloquial and short form, got it? 네 OK. 재밌어요-재밌었어요. Past tense, past tense, 재밌었어요. 다 같이 재밌어요-재밌었어요. {재밌어요-재밌었어요} 한 번 더 {재밌어요-재밌었어요} 다시 시작 {재밌어요-재밌었어요} 네 잘했어요, 여러분. 잘했어요. 날씨가 뭐예요, 여러분? 날씨가 날씨 날씨 nalssi weather,

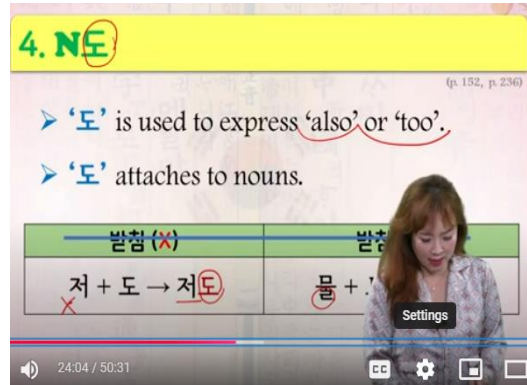
In Korean, adjectives function directly as predicates.

- The subject particle '이/가' attaches to nouns that are predicated by adjectives.
- When describing the past tense state of a noun, the form '-았어요/였어요' is used.

예) • 어제 날씨가 좋았어요. (was good/nice)  
 • 영화가 재미있었어요? -네, 재미 (am/are/was/were to be)

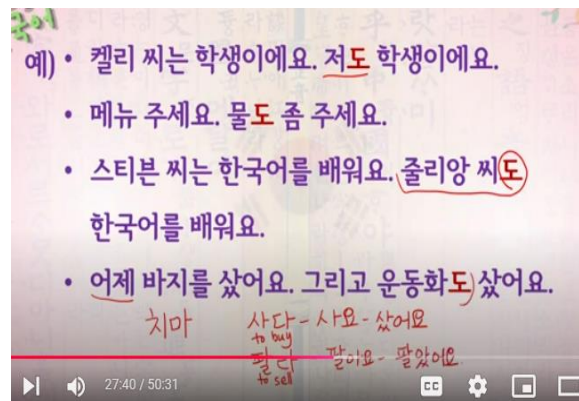
weather, okay, okay. Nalssi. Yesterday was the weather good? OK nalssiga joasseoyo, 날씨가 좋았어요, okay. It's not a question, so yesterday the weather was good, okay. Yesterday the weather was good. 날씨가, 날씨 weather.

네 그러면 OK now we'll move on to the fourth, the last one, last grammar and expression item 도 도 도 도 도, okay. Something noun, noun, noun something-do, say it together. 도 시작, 도, 한 번 더, 도, 도 도도, 도도도, 도 도 도. Do you know is also or too. OK? So it's easy. It's easy, okay. Do sijak, 도 도 도 도 도 도 도, Do attaches to nouns, which means you know something, something do, something do, okay? 네,

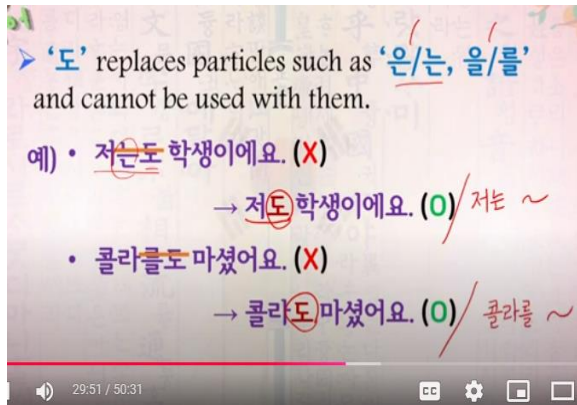


여러분 받침 없어요, 저저 받침 없어요, right? OK 도, 저-도. 받침 있어요? 물 물, 받침 있어요. 없어요? 받침 있어요. but we use do do again. OK 물도(mul-do) so regardless of batchim uh regardless of batchim we just use do do, okay. 도도도 시작, {도도도} 저도 저도 I also or me too okay? Jeodo, I also 저도. 물도 물도 water too. Water also, water too. 좋아요. 물도.

켈리 씨는, Kelli is a student. 켈리 씨는 학생이에요. Kelly ssineun haksangieyo. Jeodo haksangieyo. Me too. I'm also a student. OK I'm a student too. 저도 학생이에요. 도도도 저도 괜찮아요. 메뉴 주세요, 메뉴 메뉴 주세요. 메뉴 주세요. Give me a menu. {Muldo jom juseyo.} 물도 좀 주세요. 물도 좀 주세요. 물도 좀 주세요. Menu juseyo. Muldo jom juseyo. Muldo, okay. Give me water, too, okay? Please give me water, too. 물도 좀 주세요. 스티븐 씨는, 다 같이 읽어요 다 같이 읽어요, 여러분.

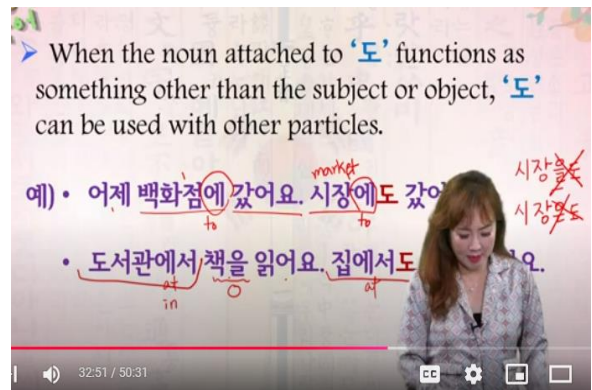


Please read it all together. {스티븐 씨는 한국어를 배워요.} 한국어를 배워요. 줄리안 씨도 줄리안 씨도 한국어를 배워요. 영어로 영어로? 조엘, {Stephen speaks Korean. Julian also speaks Korean.} That's right. Steven Stephen learns Korean. Julia also learns Korean. OK. 좋아요. 한국어를 배워요. 네, 어제 어제 어제 바지를, 어제 바지, eoje yesterday, baji pants pants or trousers, okay? 어제 바지를. What is a skirt? 스커트는 한국어로 뭐예요? 스커트는 한국어로 뭐예요? 치마 치마 치마, skirt okay, chima. 어제 치마를 샀어요. 어제 바지를 샀어요. 어제 바지를 샀어요. 그리고 운동화도 샀어요. 운동화도 샀어요. Undonghwa sneakers, 운동화 sneakers. 운동화도 샀어요. 어제 바지를 샀어요 그리고 운동화도 샀어요. Sneakers, too. 사다-사요-샀어요. 다시 시작, {사다-사요-샀어요} 한 번 더, {사다-사요-샀어요} 오 잘했어요. 사다-사요-샀어요 {사다-사요-샀어요} sada to buy, okay? 사다 사다-사요-샀어요 샀어요. Sada to buy, okay? 팔다 팔다 팔다 팔다, palda to sell, palda okay? 팔다-팔아요-팔았어요, 아요, 파파파, 아 모음 있어요. Right? 아요, OK. 팔다-팔아요-팔았어요 시작, {팔다-팔아요-팔았어요} 아요, 팔-아요, 팔다-팔아요-팔았어요, 네 잘했어요, 여러분.



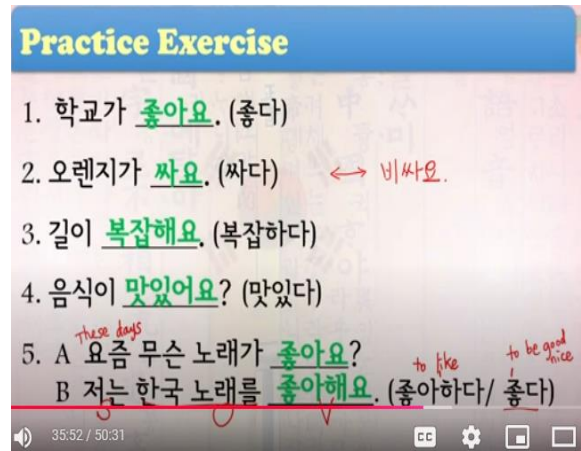
도도도 Do replaces particles such as eun/neun or eul/reul, okay. Eun/neun is a topic marker, right? Topic marker. Eul/reul, object object object particles, right? So do cannot be used with them. Example here, 저는도 저는도, 이거 맞아요, 틀려요? 맞아요, 틀려요? 저는도.. OK 는, neun is here, right? Neun neun, neun-do together? 안돼요, no no, 아니에요, 안돼요 안돼요. 틀려요 틀려요 틀려요. OK so we have to we have to correct in this way. Jeodo jeodo haksangieyo or jeoneun haksangieyo. Depending on the context, you can use jeoneun haksangieyo or jeodo haksangieyo okay. A little bit different, right? OK 저도 jeodo means I am also I am also a student. I'm a student, too. 저는 학생이에요, 저는 학생이에요, 저는 학생이에요. I am a student. Jeoneun haksangieyo, just I am a student. Jeodo haksangieyo. I am also a student. I am a student, too. 도. 콜라를도 콜라를도, 이거 맞아요, 틀려요? 콜라를도 맞아요, 틀려요? 콜라를도 맞아요, 틀려요? {틀려요.} 틀려요, 콜라를도 틀려요, okay? How do we use this one? 콜라도 콜라도 마셨어요 or 콜라를 콜라를 마셨어요. Kollado masyeosseoyo yeongeoro? {I drank.} I drank masyeosseoyo, drank. I drank a kolla too, a Coke, too, a Coke, too okay. I drank a Coke, too. 좋아요, 콜라도 마셨어요. How about this one? 콜라를 마셨어요. 콜라를 마셨어요. I drank a Coke. I drank a Coke. OK. 네 좋아요.

Let's take a look at this example, okay? Eoje, eoje, yesterday. 백화점에, 백화점에 갔어요. 어제 백화점에 갔어요. I went to a department store yesterday, okay? 시장에도 갔어요. 시장에도 갔어요. OK 백화점에, 시장에 갔어요 okay? In this case in this case these are not subjects, these are not objects, right? And then we can attach 도 with those particles, got it? OK so baekwajeome, baekwajeomedo is fine. Got it? 네, 네, 좋아요. 어제 백화점에 갔어요. 시장에도



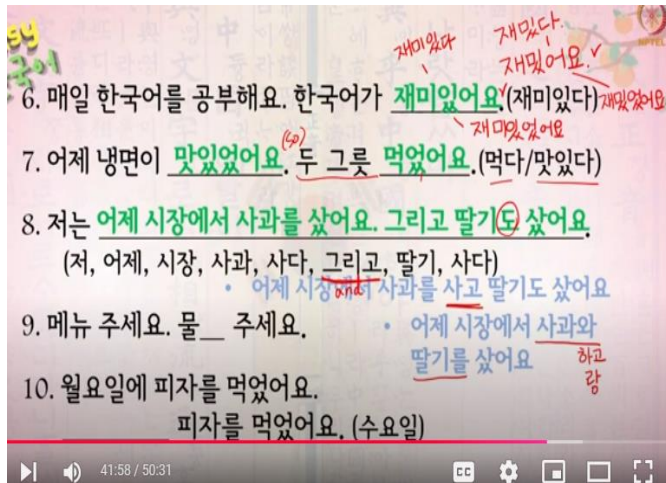
갔어요. OK 시장에도 갔어요 영어로 뭐 예요? I went to I went to a sijang sijang, market. I went to a market too, okay? I went to a market too. 시장에도 갔어요. Market market, sijang you forgot? Market, 시장에도 갔어요, 네 좋아요. Baekwajeome here to. This means to here. Let's go. Doseogwaneseo 도서관에서, another location, location here, right? Doseogwaneseo chaegeul ilgeoyo. Chaegeul is an object, right? Object, 집에서도 집에서 책을 읽어요. 책을 읽다-읽어요, 읽다-읽어요. 도서관에서 책을 읽어요. 집에서도 책을 읽어요 영어로 뭐예요? I read I read my books not my books okay. I read books at a library. I also read books at home okay. I also read books at home. I read books at home too. At home too. OK 좋아요. 집에서도 집에서도. Eseo here at, doseogwaneseo at or in. 도, 집에서도, 도서관에서 집에서도, 도서관에서 집에서도. 오 잘했어요 잘했어요. 네 잘했습니다.

Oh, we'll have, you know, this exercise, okay? First one, 첫 번째, 우리 마이크 누가 갖고 있어요? 거기, 마이크 있어요? 네 좋아요. 여기 갑니다, 1 번. 조금 빨리 해요(Jogeum ppalli haeyo). 빨리. A little bit quickly. Let's go. {학교가 좋아요.} 좋아요, 맛있어요. 그렇죠? 학교가 좋아요. 박수, 학교가 좋아요, 좋다-좋아요. OK. 2 번 2 번 가요. 옆에 옆에, 오렌지가 오렌지가 {오렌지가 싸았어요.} Is it the past tense or? It's not the past tense. {싸요.} 싸요, 오렌지가 싸요, 싸요 싸다-싸요, 싸다-싸요. What is the antonym? 비싸요. Bissayo expensive expensive, okay? 네, 3 번 가요. 3 번 3 번, 길이 {길이} 길이 길이 길이 {복잡해요.} 복잡해요. 길이 복잡해요. 하다-해요, 복잡하다-복잡해요. 다시 시작, {bokjapada-bokjapaeyo} 네 좋아요. 4 번, 음식이, 어 4 번 뒤에 {음식이 맛있어요.} 음식이 맛있어요, masitda-masisseoyo. 어 잘했어요. 네 5 번 5 번, 요즘 요즘. Yojeum means these days, okay? Yojeum these days or nowadays. These days okay recently, yojeum museun noraega, what song, which song or what song, 무슨 노래가 {좋아요} 좋아요? 요즘 무슨 노래가 좋아요? OK very good. Noraega jota-joayo. Which song is good these days? Which song or what songs are good these days, okay? Jeoneun jeoneun hanguk noraereul hanguk noraereul {joayo} joahaeyo, right? 좋아해요. Joahada, to like, right? To like something. To like something, something is an object here, right? 냉면을 냉면을, an object object, okay? Joahaeyo. I like Korean songs. I like Korean songs. OK. 저는, a subject, 한국 냉면을, an object, 좋아해요, a verb verb, okay? Verb. 좋아요. 좋다 jota to be good, to be good or nice. To be good or to be nice, jota, an adjective. 좋아하다 a verb, 좋다, an adjective. OK.



예, 그러면 다음으로 가요. Next. 6 번. 6 번은 어디로 갈까요? 우리 여기 마이크 있네요. 여기 마이크.. 이렇게 갈까요? 이렇게, No no. You turn. 시작, 매일 {매일 한국어를 공부해요. 한국어가 재밌어요.} Jaemisseoyo good good, 좋아요 OK. So he said jaemisseoyo, This is also fine, okay? Jaemisseoyo jaemisseoyo. This is also good, okay. Jaemisseoyo. Jaemisseoyo is you know shorter, short form, colloquial colloquial version, okay. 다 같이 재미있다-재미있어요-재미있었어요 OK. A short form short form, 재미있다-재밌어요-재밌었어요, 재밌어요 재밌, 재밌었어, 재밌어요 재밌어요, 재밌었어요 재밌었어요, [-졌어요 썼어요], 재미있다-재밌어요-재밌었어요, 재밌다 {재밌어요} 재미있다-재밌어요-재밌었어요, 재미 {있었어요} 재밌었어요 재밌었어요. OK 재미있어요 재미 재미있었어요 재미있었어요. OK. This one 재미있다-재미있어요-재미있었어요. 재밌다. 7 번 가요, 7 번 옆에, 7 번, {어제 냉면이 먹었어요.} 냉면이 먹었어요? 냉면-이 냉면이 냉면이 냉면이, 냉면이 두 그릇 두 그릇, How about du geureut? Naengmyeon du geureut here, {두 그릇, 어제 냉면이 맛있어요. 두 그릇 먹었어요.} 오 잘했어 잘했어. But past tense, 맛있어요 past tense {맛있었어요} 맛있었어요. 어 잘했어 잘했어 잘했어, 다시 한번, 잘했어요. He figured out. He figured it out. OK. 어제 냉면이... {Eoje naengmyeoni masisseosseoyo. Du geureut meogeosseoyo.} 먹었어요. 오 박수, 오 잘했어요. 이거, this one was difficult. Eoryeowosseoyo, 이거 어려웠어요, 아주 잘했어요. 다 같이 다 같이 시작, 어제 냉면이

맛있었어요. 그래서 두 그릇 두 그릇 먹었어요, 두 그릇 먹었어요. Yesterday naengmyeon was very good, okay. 어제 맛있었어요. Naengmyeon was good so we don't have *so* here, but you know I can add *so*. 그래서 두 그릇 두 그릇, I ate two bowls of naengmyeon. 잘했어요. 8 번 8 번 8 번. You have to use geurigo geurigo. So you can say two sentences, okay? Two sentences. Between the two sentences, you can put geurigo. Geurigo is *and*. Geurigo is *and*. Conjunction. 저 어제 시장 사과 사다 그리고 딸기 사다, okay? Ne, let's go. {저는 어제 시장에서} 시장에서 시장에서 {사과를 샀어요.} 사과를 샀어요, 잘했어요. And {그리고.. 딸기 딸기 딸기도 샀어요} OK 잘했어요,



박수. 어 이거 길었어요, 길어 길어, a long long sentence okay. 저는 어제 시장에서 사과를 샀어요, 사다-사요-샀어요, 사과를 샀어요, geurigo and ttalgido ttalgi as well, ttalgi too, right? OK strawberry strawberry, 딸기도 샀어요 딸기도 샀어요, 잘했어요. 네. Yeah but we can have other versions of this sentence. How can you say it? Jeoneun eoje sijangeseo sagwareul sasseoyo geurigo ttalgido sasseoyo. Can you can you link these two sentences by using 고 고 고? Remember? 저는 어제 시장에서 사과를 사고 사고, 사과를 사고,

딸기도 샀어요. 저는 어제 시장에서 사과를 사고 딸기도 샀어요. This is one sentence. The previous one, two sentences, okay? 네 좋아요. And then simpler version. But I can also... 저는 어제 시장에서 simpler simpler version. Sagwahago ttalgireul sasseoyo. 네 사과하고 딸기, okay? You can link sagwa and ttalgi, okay? 저는 어제 시장에서 사과와 사과와 딸기를 샀어요, 사과하고 사과하고, 사과랑, okay. 사과와 딸기를 샀어요, 사과하고 딸기를 샀어요, 사과랑 딸기를 샀어요. Oh very good very good. 아주 잘했어요. 9 번 9 번 가세요. {메뉴 주세요. 물도 주세요.} 네 메뉴 주세요 물도 주세요, water too, 좋아요. 그럼 10 번 10 번 10 번, {월요일에 피자를 먹었어요.} 네 {수요일에도 피자를 먹었어요.} 어우 잘했어요. So clear. OK 잘했어요. 월요일에 피자를 먹었어요. 월요일에, on Monday. 수요일에도 수요일에도 피자를 먹었어요, 수요일에도, suyoiredo on Wednesday too, okay on Wednesday too. 수요일에도 피자를 먹었어요. 피자를 먹었어요. 아주 잘했어요. 네 OK.

이거 더 어려워요, 좀 더 어려운 거, 좀 더 어려운 거, okay. 네 뒤에 뒤에, 뒤에도 가요, 뒤에 뒤에. 제 친구와 저는, 우리 조금 빨리 해요, 여러분. 제 친구와 저는 주말에 주말에, {주말에 쇼핑해요.} 쇼핑 {했어요} 주말에 주말에. This is kind of a journal, okay? Jumare last weekend, over the weekend 주말에, an object particle here? 쇼핑을 했어요, 좋아요 다시, Je chinguwa jeoneun jumare syopingeul haesseoyo. My friend and I went shopping over the weekend, last weekend. 우리는 쇼핑을 우리는 쇼핑을, 옆에 옆에, 우리는 쇼핑을 {우리는 쇼핑을 좋아해요.} 좋아해요 or {좋아했어요} 좋아했어요, 좋아해요, sorry sorry 좋아해요. OK this is kind of you know, our preference, our fact, right? Factual statement. 우리는 쇼핑을 좋아해요. All the time, right? Syopingeul joahaeyo. Okay, so in this case, we don't need to use the past sense, okay? OK urineun syopingeul joahaeyo. And then next one next



one next one, okay. 뒤에. Conjunction, any conjunction? Conjunction? Geurigo or geuraeseo, geuraeseo or geurigo. Geurigo is and, geuraeseo is that's why or so, okay? 그래- 그리고 or 그래서? {그래서} And then 그래서 {백화점에} 백화점에 갔어요. 오 잘했어요. 그래서 백화점에 갔어요. So we went to a department store. 저는 청바지를 청바지를, 옆에, 저는 청바지를 {저는 청바지를 샀어요.} 샀어요. 뒤에. 제 친구, 제 친구 제 친구제 친구. Cheongbaji is blue jeans. OK cheongbaji-blue jeans, 청바지, 저는 청바지를 샀어요. 제 친구, 제 친구-도, 도 맞아요. Say it. 제 친구도 청바지를 샀어요. My friend also my friend also bought blue jeans okay? And then, 청바지는, 조엘, 청바지는 {청바지는 만} 만 만 만, 1 2 3 4 5 6 7 8, okay. 만 만 1 2 3 4 5 6 7 8, 만팔천 원이에요. You have to practice more again,

제 친구와 저는 주말에 쇼핑을 했어요.(하다) 우리는 쇼핑을 좋아해요.(좋아하다) 그래서 백화점에 갔어요. 저는 청바지를 샀어요.(사다) 제 친구도 청바지를 샀어요. 청바지는 만 팔천 원이에요.(18,000원) 우리는 쇼핑을 하고(하다) 식당에서 비빔밥하고 냉면을 먹었어요.(먹다)

okay? 청바지는 18,000 원이에요. 18,000 원이에요, 18,000 원. 우리는 쇼핑을, I'll do this one an easy one, okay? 쇼핑을 하고 하고 식당에서 비빔밥하고 냉면을 먹다? 먹었어요 먹었어요. OK You do the difficult one next one. 네. 우리는 쇼핑을 하고 식당에서 비빔밥하고 냉면을 먹었어요. 친구가 밥을.. I'll do that. 다 같이 다 같이 시작, 친구가 밥을 샀어요. 사다-사요-샀어요. OK. This means my friend treated me, okay? My friend bought bap. 친구가 밥을 샀어요, 그래서 저는 커피를 샀어요. So that's why, so, I treated coffee to my friend, okay? 좋아요. 커피를 샀어요 And then your turn. {비빔밥} 비빔밥 비빔밥, {그래서...} 한 두 세 넷, {han geureut} 한 그릇에, 맞아요. 비빔밥 한 그릇에 8,000 원 {8,000 원} 8,000 원, 비빔밥 한 그릇에 8,000 원, 고고고고. You have to use -go here, right? To link link okay? 비빔밥 한 그릇에 8,000 원 하고 or 이고? You see here 18,000 원이에요. -원이에요 And then you can use -igo, right? 이다-이에요-이고, okay? OK 좋아요. 비빔밥 한 그릇에 8,000 원이고, 냉면 한 그릇에 7,000 원 okay, space here. 냉면 한 그릇에 7,000 원이고 커피는 커피는? 커피 {커피를 마셔요.} No no no. A cup of coffee {잔} What jan? {한 잔} 한 잔 맞아요. 커피는 한 잔에 한 잔에 얼마예요? 얼마예요? {5 만} No no no, 너무 비싸요.. 어허어.. {5,000} 5,000 5000 5,500 이예요 5,500 원이에요, 5 만 no okay? 5,500 원이에요. OK. 한국은 한국은. 옆에, 한국은 청바지는 좀 {한국은} 청바지는 {청바지는 좀} 싸, 비싸? 싸 or 비싸? 싸 {좀} ssa and and, 싸 {비싸}

청바지는 만 팔천 원이에요.(18,000원) 우리는 쇼핑을 하고(하다) 식당에서 비빔밥하고 냉면을 먹었어요.(먹다) 친구가 밥을 샀어요.(사다) 그래서 저는 커피를 비빔밥 한 그릇에 팔천 원이고 냉면 한 그릇에 칠천 원이고 커피는 한 잔에 오천오백 원이에요.(5,500원) 청바지는 좀 싸고 커피는 좀 비싸요.(싸다/비싸다)

하하하(laughing..) {비쌌어요.} 싸, 청바지는 좀 싸 싸 싸 싸 싸 linking and and, 싸고(ssago) 맞아요. 싸고 싸고, 커피는 좀 {비쌌어요} 비싸요 비싸요. Usually usually, that's why we use you know ssayo, bissayo instead of using ssago bissasseoyo okay? OK ssago bissayo, ssago bissayo, okay okay. This is kind of a factual statement uh from the writer's perspective, okay? 네

괜찮아요, 여러분? 괜찮아요? Hangugeun cheongbajineun jom ssago keopineun jom bissayo. 비싸요. 네, 아주 잘했어요, 여러분. 네, 오늘은 여러분 여기까지 할게요. 어 우리 내일, 내일 tomorrow, 내일 말하기 2 번, 말하기 2 번 해요. 알겠죠? 네 오늘은 여기까지 할게요. That's all for today. 네 오늘은 여기까지 할게요. 우리 인사하고 마칠게요, 여러분. 인사하고 끝마쳐요. 감사합니다. {감사합니다.} 안녕히 가세요. {안녕히 계세요.}